



Прага, дата ДД. ММ. ГГГГ

Уважаеми господине,
Уважаема госпожа,

Позволете ни по този начин да Ви информираме по отношение на промяната, която ще влезе в сила при изплащането на Вашата пенсия от Чешкото управление по социално осигуряване (Česká správa sociálního zabezpečení – ČSSZ) на Вашата сметка в следващия период на изплащане, т.е. от 01. 04. 2014 г. Промяната се отнася до прекратяването на изискването за изпращане на формуляр Сертификат живот (Potvrzení o žití) от ČSSZ на Вашия адрес и анулирането на фиксирания период от три месеца за изплащане на пенсията с обратна сила.

Целта на тази промяна е модернизиране на изплащането на пенсии до България, унификация на начина на изплащане с останалите страни, улесняване на целия процес по изплащането, а по този начин и подобряване на качеството на услугите за Вас, нашите клиенти. Подобренieto на качеството се състои преди всичко в това, че няма да се стига до усложнения, произлизащи от спирането на изплащането на пенсия поради неспазване на срока за връщане на заверения формуляр Сертификат живот (сега 30 дни от датата на неговото получаване) и до последващо закъснение с неговото подновяване.

Конкретно към промяната по отношение на изпращането на формуляр Сертификат живот: прибавеният формуляр Сертификат живот е последният автоматично изпратен формуляр, който Ви е изпратен от ČSSZ. За следващия период на изплащане използвайте формуляра, който изпращаме и който можете да фотокопирате. Той също е на разположение и на уеб страниците на ČSSZ (<http://www.cssz.cz/cz/tiskopisy/duchodove-pojisteni.htm> - Сертификат живот (Potvrzení o žití) – български), а също така и на уеб страниците на българския представител за социално осигуряване <http://www.noi.bg/>.

Изплащането ще бъде извършвано както до сега, чак след получаването на попълнения и заверен формуляр Уверение за живеене, конкретно до края на месеца, през който формулярът ще се завери. Новото за Вас е действителността, че времевият интервал за изпращане на формуляра зависи само от Вас, а ČSSZ приема без ограничения всякакъв времеви интервал – напр. месечен, двумесечен, тримесечен и т.н. Изплащането ще бъде извършено както обикновено до 4 седмици от датата на получаване на Сертификата живот от ČSSZ.

Искрено вярвам, че ще приемете позитивно този нов улеснен начин за изплащане на пенсиите.

С поздрав,

Инж. Милена Талафусова (Ing. Milena Talafúsová)
директор на отдел реализация на изплащанията
на добавки на пенсионна застраховка